



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2235

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2005

Copyright © United Nations 2005
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2005
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in December 2003
Nos. 39769 to 39782*

No. 39769. Belgium and Austria:

- Agreement between the competent authorities of the Kingdom of Belgium and the Republic of Austria concerning the reimbursement of costs in matters relating to social security. Brussels, 3 December 2001 3

No. 39770. United Nations and Egypt:

- Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Arab Republic of Egypt concerning the "Conference on the Implementation by the Arab States of the United Nations Programme of Action on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons" to be held at the headquarters of the League of Arab States in Cairo, Egypt, from 16 to 18 December 2003. New York, 30 October 2003 and 1 December 2003 15

No. 39771. Netherlands and Suriname:

- Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Suriname on the export and maintenance of social insurance benefits. Paramaribo, 17 August 2001 17

No. 39772. Netherlands and Germany:

- Convention on social security between the Kingdom of the Netherlands and the Federal Republic of Germany supplementary to community regulations. Berlin, 18 April 2001 35

No. 39773. World Health Organization and Azerbaijan:

- Basic Agreement between the World Health Organization and the Government of Azerbaijan for the establishment of technical advisory cooperation relations. Geneva, 22 August 2003 and 2 September 2003 63

No. 39774. United Nations and El Salvador:

- Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of El Salvador regarding the hosting of the Training Course for "Latin American and Caribbean NGOs: Capacity-building, Networking

and Strengthening of their Advocacy Capacity", to be held in El Salvador, from 1 to 6 December 2003. New York, 27 October 2003, Lima, 5 November 2003 and San Salvador, 26 November 2003.....	77
No. 39775. Multilateral:	
Charter of the Collective Security Treaty Organization. Chisinau, 7 October 2002	79
No. 39776. Austria and Belize:	
Convention between Austria and Belize with respect to taxes on income and on capital. Vienna, 8 May 2002	107
No. 39777. United Nations and Sweden:	
Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Sweden regarding the hosting of the Expert Consultation on "Migration and Mobility and how this Movement Affects Women", to be held in Malmo, Sweden, from 2 to 4 December 2003. New York, 28 November 2003 and 3 December 2003	147
No. 39778. Finland and Hungary:	
Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Republic of Hungary on co-operation in prevention of and combating crime, in particular organized crime. Budapest, 24 October 2002	149
No. 39779. Venezuela and Czech Republic:	
Convention between the Republic of Venezuela and the Czech Republic for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Caracas, 26 April 1996	169
No. 39780. Netherlands and Austria:	
Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Austria for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to estate, inheritances and gift taxes. The Hague, 26 November 2001.....	267

No. 39781. United Nations and Spain:

Agreement between Spain and the United Nations concerning the meeting of the Parties to the Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes (with annex). Geneva, 18 November 2003	323
---	-----

No. 39782. Venezuela and Switzerland:

Convention between the Republic of Venezuela and the Swiss Confederation for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Caracas, 20 December 1996.....	325
--	-----